

Schwimmschule

hallen schwimm strand
bad...
...der Region Murten

Ecole de natation

AQUA – FIT

Samstag-Kurse 2020 : Stefanie Marti

Kursblock

05.09.2020 – 12.12.2020 (Herbstferien 17.10./24.10./31.10.2020)

12 x Fr. 10.00

Total Fr. 120.00

(Kurskosten exkl. Eintritte / exkl. Aqua-Fit-Hosen)

Samstag : 8.45 Uhr – 9.25 Uhr

Kontakt:

Frau Marti 076 340 72 67

Anmeldung:

Reglement „Anmeldung und Bezahlung“ beachten

Kursgeld:

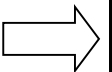
ist spätestens beim ersten Mal an der Kasse zu bezahlen


Versicherung:

ist Sache der Teilnehmer/Innen

Krankenkasse

Frau Marti ist nicht Krankenkasse anerkannt



The logo for 'Schwimmsschule' features the word in a stylized, blue, bubbly font with a slight shadow effect.The logo for 'hallen schwimm strand bad...' includes the text 'hallen schwimm strand' in a small, blue, sans-serif font above 'bad...' in a larger, bold, blue font. Below this is a green wavy line representing water, and at the bottom, the text '...der Region Murten' in a smaller, blue, sans-serif font.The logo for 'Ecole de natation' features the text in a blue, bubbly font with a slight shadow effect, similar to the 'Schwimmsschule' logo.The logo for 'AQUA - FIT' consists of the words 'AQUA' and 'FIT' in a bold, green, sans-serif font, separated by a hyphen. The letters are slightly shadowed.

Reglement Anmeldung und Bezahlung Règlement d'inscription et de paiement

Sie möchten einsteigen? *Vous voulez débiter un cours?*

Anmeldungen können jederzeit getätigt werden, unter Vorbehalt der Verfügbarkeit.
Anmelden können Sie sich telefonisch (026 672 36 36) oder persönlich an der Kasse.
Wenn der gewünschte Kurs ausgebucht ist, setzen wir Sie gerne auf eine Warteliste.
Sobald ein Platz frei ist, kontaktieren wir Sie.

*Vous pouvez vous inscrire à tout moment, sous réserve de la disponibilité.
Vous pouvez vous inscrire par téléphone (026 672 36 36) ou personnellement à la caisse.
Si le cours désiré est complet, vous serez noté sur une liste d'attente.
Dès qu'une place se libère, nous vous contactons.*

Sie sind im Kurs und möchten weiterhin mitmachen?

Vous êtes dans un cours et vous voulez continuer?

Wenn das Kursgeld bezahlt ist, sind Sie immer automatisch für den nächsten Kurs notiert.

Quand le montant du cours est réglé, vous êtes inscrit automatiquement pour le prochain cours.

Sie sind im Kurs und möchten einen Block aussetzen?

Vous êtes dans un cours et vous voulez interrompre un bloc?

Sie müssen sich an der Kasse abmelden. Die Anmeldung erfolgt dann neu.

Es werden keine Plätze blockiert!

Vous devez l'annoncer à la caisse, l'inscription est nouvelle. Les places ne seront plus bloquées !

Sie möchten aufhören? *Vous voulez arrêter?*

Bitte melden Sie sich an der Kasse oder telefonisch ab, denn wir haben eine Warteliste. Danke!

Prière de l'annoncer à la caisse ou par téléphone, car nous avons une liste d'attente. Merci !

Bezahlung / *Paiement*

Die Kurse sind bis Kursbeginn zu bezahlen, spätestens jedoch am 1. Kurstag.

Wer die Kurskosten nicht rechtzeitig bezahlt, wird aus der Teilnehmerliste gestrichen.

Die Aqua-Fit Westen sind selber mitzubringen. Sie können bei uns an der Kasse gekauft werden.

Les cours sont à payer jusqu'au début du cours, au plus tard le premier jour du cours.

Qui ne paye les frais dans les délais sera rayé de la piste des participants.

Les gilets Aqua-Fit doivent être apportés par vous-même. Ils peuvent être achetés à la caisse.